

č. j. 48903/HG-MUTU  
č. j. 10/16/1904/VLK

## D O D A T E K Č. 1

### KE SMLouvĚ O POSKYTNUTÍ VYROVNÁVACÍ PLATBY ZA POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB V OBECNÉM HOSPODÁŘSKÉM ZÁJMU

č. OLP /02/2016

schválené Radou města Turnova dne 25.2.2016, usnesením č. 94/2016.

Smluvní strany:

#### Město Turnov

se sídlem : Antonína Dvořáka 335, 511 22 Turnov  
zastoupené : Ing. Tomášem Hockem, starostou  
IČ : 00276227  
DIČ : CZ00276227  
bankovní spojení : ██████████  
číslo účtu : ██████████  
(dále jen „poskytovatel“)  
na straně jedné

a

#### Zdravotně sociální služby Turnov

se sídlem : 28. října 812, 511 01 Turnov  
zastoupené : Bc. Jaroslavem Cimbálem, ředitelem  
IČ : 00854883  
Číslo účtu : ██████████  
(dále jen „příjemce“)  
na straně druhé

Obě smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na změně Smlouvy o poskytnutí dotace na poskytování služeb obecného hospodářského zájmu uzavřené mezi městem Turnovem a Zdravotně sociálními službami Turnov dne 2.3.2016, schválené RM dne 25.2.2016, usnesením č. 94/2016, v souladu s čl. VI, odst.1, smlouvy (dále jen „smlouva“).

1.

**Strany se dohodly, že se Článek III, odst. 3 smlouvy v celém rozsahu ruší a nahrazuje se novým, který nadále zní takto:**

3. Vyrovnávací platba je poskytnuta na níže uvedené sociální služby dle zákona o sociálních službách pod čísly registrace:

- A. **Pečovatelská služba** pod číslem registrace **8719331** – ve výši **3.618.422,- Kč**.
- B. **Odlehčovací služby** pod číslem registrace **3368051** – ve výši **655.000,- Kč**.
- C. **Centra denních služeb** pod číslem registrace **9313088** – ve výši **255.355,- Kč**.

D. Domovy pro seniory pod číslem registrace 4234054 – ve výši 2.093.225,- Kč

E. Domovy se zvláštním režimem pod číslem registrace 9274680 – ve výši 2.804.998,- Kč.

2.

Ostatní ustanovení zůstávají nezměněna.

3.

Tento dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Dodatek musí být podepsán nejprve příjemcem a následně poskytovatelem.

4.

Dodatek je sepsán ve třech stejnopisech, z nichž dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení obdrží příjemce.

5.

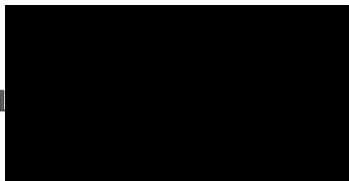
Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem dodatku seznámily, porozuměly obsahu a dodatek vyjadřuje jejich svobodnou a vážnou vůli.

6.

Tento dodatek byl schválen usnesením RM č. 620/2016 ze dne 9.11.2016.

V Turnově dne .....<sup>28/11/2016</sup>.....

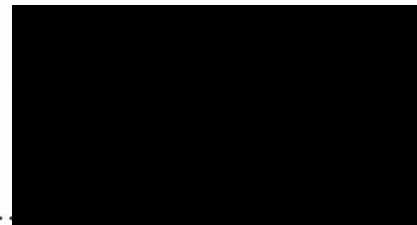
Poskytovatel



.....  
Ing. Tomáš Hocke  
starosta Města Turnova

Město Turnov  
Antonína Dvořáka 335  
511 01 Turnov

Příjemce:



.....  
Bc. Jaroslav Cimbál  
ředitel Zdravotně sociálních služeb Turnov